



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 August 2008
Russian
Original: English/French

Шестьдесят третья сессия

Пункт 48 предварительной повестки дня*

Культура мира

Межрелигиозный и межкультурный диалог, взаимопонимание и сотрудничество на благо мира

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад посвящен деятельности основных подразделений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами межрелигиозного и межкультурного диалога и осуществлением резолюции 62/90 Генеральной Ассамблеи. В нем содержится информация о праздновании Международного дня ненасилия и Международного дня мира и представлен обзор других региональных и глобальных инициатив в области межрелигиозного и межкультурного диалога. Доклад следует рассматривать совместно с ежегодным докладом Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о ходе выполнения программы Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001–2010 годы (A/63/127).

* A/63/150.



I. Введение

1. В резолюции 62/90 Генеральная Ассамблея заявила, что взаимопонимание и межрелигиозный диалог являются важными аспектами диалога между цивилизациями и культуры мира. Ассамблея также подчеркнула необходимость продолжения усилий, предпринимавшихся в течение Диалога высокого уровня по поощрению межрелигиозного и межкультурного взаимопонимания и сотрудничества на благо мира, состоявшегося 4 и 5 октября 2007 года. В этой же резолюции Ассамблея постановила провозгласить 2010 год Международным годом сближения культур и рекомендовала организовать в течение этого года соответствующие мероприятия, в том числе диалог на высоком уровне и/или неформальные интерактивные слушания совместно с гражданским обществом. Настоящий доклад представляется в соответствии с пунктом 9 указанной резолюции, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят третьей сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

2. Настоящий доклад следует рассматривать совместно с ежегодным докладом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) о ходе выполнения программы Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001–2010 годы) (A/63/127), представленным в соответствии с резолюцией 62/89 Ассамблеи. В этом всеобъемлющем докладе отражена деятельность системы Организации Объединенных Наций по распространению информации о Программе действий в области культуры мира, принятой Генеральной Ассамблеей в сентябре 1999 года, и содействию ее осуществлению.

3. Для краткости в настоящем документе освещается работа тех подразделений Организации Объединенных Наций, которые, действуя с разных направлений и имея разные мандаты, были непосредственно вовлечены в деятельность в рассматриваемой области, а именно ЮНЕСКО, «Альянс цивилизаций», Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Департамент общественной информации и Департамент по экономическим и социальным вопросам. Другие подразделения системы Организации Объединенных Наций могли наладить рабочие взаимоотношения с культурными или религиозными организациями, которые также прямо или косвенно способствовали поощрению межрелигиозного и межкультурного диалога.

4. Во исполнение просьбы Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 61/271, в разделе V настоящего доклада представлена информация о праздновании Международного дня ненасилия и Международного дня мира.

II. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

5. ЮНЕСКО провела большое число мероприятий, имеющих непосредственное отношение к содержанию резолюции 62/90 Генеральной Ассамблеи, из которых одни относились к сфере культуры, а другие — к религиозной составляющей международного диалога.

А. Мероприятия в поддержку межкультурного диалога

6. В 2007 году Генеральной конференцией была принята среднесрочная стратегия (2008–2013 годы), в основе которой лежат пять сквозных задач, одна из которых заключается в «содействии культурному разнообразию и межкультурному диалогу и утверждению культуры мира». Эта задача отражает сравнительное преимущество ЮНЕСКО в деле поощрения культурного разнообразия и связанного с ним диалога между цивилизациями и культурами.

7. Поскольку межсекторальная работа особенно перспективна для ЮНЕСКО в контексте реформы Организации Объединенных Наций, в течение двухгодичного периода 2008–2009 годов Организация осуществит 12 межсекторальных платформ для решения ключевых задач, требующих междисциплинарного подхода. Одна из этих платформ — «Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и утверждение культуры мира» — включает четыре цели: использование сведений из общей и региональной истории; развитие навыков межкультурного общения; вовлечение новых участников в межконфессиональный диалог и другие духовные традиции; и привлечение средств массовой информации для содействия диалогу и взаимопониманию.

8. Эта межсекторальная платформа будет включать, в частности, меры по содействию разработке учебно-педагогических средств, направленных непосредственно на распространение, особенно среди молодежи, знаний о разнообразии убеждений и воспитание уважения к нему, по возможности с привлечением внимания к примерам взаимопроникновения культур, происходившего на протяжении веков между разными духовными традициями в обществах, объединяющих разные культуры и религии.

9. В частности, была развернута серия мероприятий, призванных содействовать, с одной стороны, улучшению понимания противоречий между культурным разнообразием и межкультурным диалогом, а с другой стороны — усилению борьбы с культурными, этническими и религиозными предрассудками. В течение первого семестра продолжалось осуществление уже начатых программ и были начаты новые проекты. В этом двухгодичном периоде по-прежнему применяются два вида подходов — с тематической доминантой и с географической доминантой.

10. Среди подходов с тематической доминантой следует отметить планомерное осуществление проекта изучения общей и региональной истории и использования полученных знаний, в частности, по истории Африки, в педагогических целях. Весьма плодотворно осуществляется также проект «Путь невольников». В связи с этим следует отметить поддержку проекта по охране исторического наследия освобождения Африки (Программа сохранения исторического наследия освобождения Африки) в форме организации совместно с правительством Намибии консультативного совещания, посвященного обсуждению форм реализации данного проекта в соответствующих странах (Виндхук, февраль 2008 года). ЮНЕСКО продолжает активно заниматься вопросами коренных народов (в частности, она участвовала в работе сессии Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов, состоявшейся в Нью-Йорке в апреле 2008 года, и организовала ежегодное заседание Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов, проходившее в Париже, 15–17 сентября 2008 года). По мере возможности Органи-

зация участвует в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, на которых она активно выступает в поддержку межкультурного и межрелигиозного диалога, признанного важным элементом борьбы с экстремизмом.

11. В рамках этого подхода с тематической доминантой были выпущены различные публикации (например, «Справочник педагога средней школы „Приобщение к межкультурному диалогу”», опубликованный Бейрутским отделением ЮНЕСКО и Ливанской национальной комиссией содействия ЮНЕСКО в 2008 году). Что касается укрепления потенциала руководителей и организаций гражданского общества, то в июне 2008 года ЮНЕСКО совместно с фондом Гейдара Алиева и Исламской организацией по вопросам образования, науки и культуры (ИСЕСКО) организовала Бакинский форум, посвященный вопросу об усилении роли женщин в межкультурном диалоге. Кроме того, Организация поддержала создание молодежного веб-сайта «Нет гетто», который направлен на ознакомление молодых людей с принципами культурного разнообразия и межкультурного диалога. К числу других проектов относятся создание баз данных об оригинальных подходах к подготовке и осуществлению межкультурного и межрелигиозного диалога; дальнейшее расширение сети «Сила мира» (использование новых средств коммуникации для объединения людей мира в целях улучшения взаимопонимания и терпимости посредством обсуждения вопросов плюрализма), инициативы “B@bel” (содействие всеобщему доступу к информации на разных языках в киберпространстве); проект «СЕЗАМ» (совместная работа ученых из арабских стран и Израиля).

12. Что касается подходов с географической доминантой, то продолжалось осуществление проекта «План Арабия», имеющего одновременно региональную и международную направленность, в котором главными мероприятиями были встреча и концерт (май 2008 года), организованные в тесном взаимодействии с делегацией Аргентины и Консультативным комитетом «Плана Арабия» и имевшие целью показать связь между арабской и латиноамериканской музыкальными традициями, в частности через историю Пиренейского полуострова. Кроме того, ЮНЕСКО продолжает осуществлять проект «Образ других в школьных учебниках Европы и в арабо-мусульманском мире». И наконец, в Афинах в июне 2008 года состоялась шестая встреча глав государств и правительств Юго-Восточной Европы, посвященная теме «Межкультурные встречи на морских, речных и озерных маршрутах Юго-Восточной Европы». Эти «маршруты диалога» открывают новые возможности для переосмысления истории в межкультурном разрезе и выработки ее общего понимания, поскольку главной целью этих встреч на высшем уровне является усиление определяющей роли культуры в интересах укрепления доверия и улучшения взаимопонимания в регионе.

13. Следует также отметить организуемый ЮНЕСКО Фестиваль детского исполнительского искусства стран Восточной Азии, который будет проходить в Кванджу, Республика Корея, с 24 по 26 июля 2008 года и в котором примет участие Генеральный директор в ходе его предстоящего визита в Корею.

14. Укрепилось сотрудничество с «Альянсом цивилизаций», чему способствовало подписание меморандума о взаимопонимании по случаю первого форума «Альянса цивилизаций», состоявшегося в Мадриде в январе 2008 года. В этом меморандуме определены четыре конкретных направления разработки со-

вместных проектов и мероприятий: а) определение содержания образовательных, культурных и научных материалов, способствующих диалогу и взаимопониманию; б) активизация межкультурных обменов среди молодежи; с) усиление роли средств массовой информации в содействии диалогу и взаимопониманию; и d) создание новых партнерств, объединяющих разных заинтересованных субъектов, для охвата новых аудиторий.

15. Это соглашение, рассчитанное первоначально на два года, предусматривает проведение мероприятий с участием представителей власти всех уровней, гражданского общества, неправительственных организаций и частного сектора. Оно предполагает определение содержания образовательных, культурных и научных материалов, способствующих диалогу и взаимопониманию, например, путем пересмотра содержания школьных учебников, выпуска педагогической литературы и внедрения методов, поощряющих межкультурное просвещение, на основе серии ЮНЕСКО по общей и региональной истории, а также программы «Маршруты диалога»; активизацию молодежных обменов в целях преодоления культурных барьеров, например, посредством организации дискуссионных форумов, в частности в Интернете, с целью улучшения анализа и понимания содержания находящихся в обращении материалов культурного, научного и просветительского характера; содействие развитию средств коммуникации как проводников идей терпимости, например, посредством поддержки совместных программ, обменов для работников средств массовой информации, принадлежащих к разным культурам и религиям; или создание новых объединений партнеров, позволяющих, в частности, поощрять многоязычие, отбирать и сближать студентов, исследователей и ученых, принадлежащих к разным культурам, или религиозных деятелей и других влиятельных фигур для поощрения его уважения.

16. С этого времени сотрудничество с «Альянсом цивилизаций» усилилось благодаря регулярным контактам между двумя секретариатами, будь то в рамках межконфессионального диалога или проектов в области медийного образования, имеющих первостепенное значение для «Альянса». Так, ЮНЕСКО участвовала в форуме неправительственных организаций, посвященном «Альянсу цивилизаций», в рамках сто семьдесят девятой сессии Исполнительного совета, в региональном семинаре на тему «Женщины и «Альянс цивилизаций»: перспективы и проблемы» (Буэнос-Айрес, 28–29 апреля 2008 года) и в совещании Группы друзей «Альянса цивилизаций» (Нью-Йорк, 10 июня 2008 года).

В. Мероприятия, имеющие более непосредственное отношение к поощрению межрелигиозного диалога

17. ЮНЕСКО всегда отмечала, что знание религии является необходимым условием понимания общества и людей. Исходя из того, что «убеждения» и «системы ценностей» являются органичной частью каждой культуры, в которой они понимаются как «принципы общежития», Организация отстаивает мнение о том, что все религии несут идеи мира, справедливости и солидарности. Следовательно, все религиозные и духовные лидеры, как и другие гуманистические движения гражданского общества, способны оказать моральное положительное влияние на то, как члены общества понимают друг друга и взаимодействуют друг с другом. Поэтому налаживание диалога между людьми и

группами, принадлежащими к разным религиозным или духовным традициям, становится все более насущной задачей современности.

18. Программа ЮНЕСКО по межрелигиозному диалогу, являющаяся важным компонентом межкультурного диалога, направлена именно на поощрение диалога между людьми разных религий, конфессий и убеждений и их лидерами в целях взаимного обогащения знаниями о духовных традициях и лежащих в их основе идеалах и тем самым улучшения таким образом понимания внутри обществ и между разными обществами.

19. В рамках программы «Маршруты диалога» в последние годы Организация регулярно организовывала тематические встречи между видными религиозными деятелями монотеистических конфессий и представителями различных духовных и гуманистических традиций, на которых анализировались общие взгляды на сложные вопросы, касающиеся межконфессионального диалога.

20. Хотя международные и региональные конференции оказались полезными и даже важными с точки зрения понимания религии во многих геостратегических контекстах, одного совместного анализа недостаточно. В заявлениях, предложениях и итоговых документах, принимаемых на встречах, созываемых ЮНЕСКО, подчеркивается необходимость усиления образовательного и педагогического аспектов межрелигиозного диалога и разработки концептуальной основы и оперативных механизмов.

21. Учитывая опыт, накопленный в ходе этих встреч, проходящих на высоком политическом и интеллектуальном уровне, усилия по решению задач, поставленных ЮНЕСКО на двухгодичный период 2008–2009 годов, должны иметь своим итогом подготовку и распространение соответствующих пособий и публикаций для внедрения сформулированных в них основных принципов в политику на местном, национальном и региональном уровнях; повышение осведомленности работников просвещения и представителей гражданского общества о роли и значении межрелигиозного диалога на уровне школ; и создание баз данных о положительной практике и предоставление доступа к ним на национальном и региональном уровнях через Сеть кафедр ЮНИТВИН/ЮНЕСКО по межрелигиозному диалогу в интересах межкультурного взаимопонимания, которая продолжает укрепляться.

22. В этом контексте особое внимание уделяется разработке и осуществлению совместных проектов и мероприятий в рамках меморандума о взаимопонимании, подписанного ЮНЕСКО и другими межправительственными организациями, такими, как ИСЕСКО, Организация по вопросам образования, науки и культуры Лиги арабских государств (АЛЕСКО), Организация Исламская конференция и Альянс цивилизаций.

23. Программой предусмотрены, в частности, такие мероприятия, как разработка методов обучения, школьных учебников и конкретных учебных программ, а также разработка в тесном взаимодействии с соответствующими кафедрами ЮНЕСКО и Ословской коалицией за мир программы подготовки инструкторов; выпуск методического пособия на арабском и французском языках по культурным аспектам христианства и ислама с целью улучшения взаимной осведомленности и уважения среди молодежи с последующим проведением учебного практикума (в Бейруте) для педагогов сети АСПНЕТ по работе с пособием; организация национального межрелигиозного диалога в Монголии

для ослабления религиозных предрассудков и обеспечения тем самым гармоничного сосуществования различных религий; встреча религиозных лидеров для содействия межконфессиональному диалогу и укреплению мира в регионе (в Тегеране); практикум в Дакаре по обмену передовым опытом изучения роли традиционных верований; национальные практикумы (в Джибути, Эфиопии и Сомали) с религиозными НПО, посвященные роли женщин в межрелигиозном диалоге; совещание экспертов (в Бразилии), посвященное выработке рекомендаций в отношении государственной политики искоренения религиозных предрассудков и борьбы с маргинализацией традиционных верований.

24. В конкретных ситуациях, когда речь идет о сосуществовании разных культур, усилилась потребность в разработке рациональных, свободных от предрассудков и уважительных подходов к разнообразию религий. С учетом этой необходимости в странах мира, отличающихся разнообразием культур, начались различные эксперименты и мероприятия практической направленности и открылись просветительские центры. ЮНЕСКО намеревается провести исследовательскую работу с целью выявления таких примеров с помощью практических специалистов из Сети кафедр ЮНИТВИН/ЮНЕСКО по межрелигиозному диалогу в интересах межкультурного взаимопонимания, которая обеспечивает обмен знаниями и информацией между университетами и другими соответствующими партнерами ЮНЕСКО. Более четкое представление об этих видах практики послужит основой для разработки и выпуска педагогических материалов, организации просветительских мероприятий и программ обучения инструкторов для журналистов, руководителей, педагогов и т.д.

25. В связи с этим приоритет отдается просвещению молодых людей о религиях и межрелигиозном диалоге с целью воспитания у них уважения к другим, что как никогда важно для содействия гармоничному сосуществованию в современных плюралистичных обществах. У такого воспитания две составляющие: с одной стороны, взаимное познание через ознакомление с основополагающими концепциями религий и духовных традиций с сопоставительным анализом и междисциплинарным подходом, а с другой стороны — изучение примеров их взаимодействия и взаимовлияния в прошлом и настоящем; при этом, разумеется, эти составляющие будут варьироваться в зависимости от особенностей образовательной системы каждой страны.

26. ЮНЕСКО также активно участвует в заседаниях «тройки» Трехстороннего форума по межконфессиональному сотрудничеству на благо мира в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и следит за обменом мнениями о предстоящем в 2010 году Международном году сближения культур, программа которого будет осуществляться под руководством ЮНЕСКО.

27. И наконец, проблема несправедливого представления религии в качестве первопричины межкультурных конфликтов может быть дополнительно исследована и изучена с помощью межкультурного диалога по таким всеобщим актуальным вопросам, как окружающая среда, социальное обеспечение, занятость, взаимоотношения мужчин и женщин и нищета. Эти вопросы уже занимают важное место в мировоззрении и миропонимании различных духовных и религиозных традиций. Они проходят через религиозные и другие границы. Ведется также диалог между различными группами гражданского общества и НПО различных конфессий. В более долгосрочной перспективе предстоит ор-

ганизовать ряд видов деятельности, включая налаживание партнерского взаимодействия с представителями гражданского общества, участвующими в подобном диалоге, содействие организации встреч и семинаров, объединяющих религиозные и другие соответствующие группы, организацию обменов, публикацию и распространение в сети информации о новых подходах к религиозному разнообразию, разработок педагогических материалов, проведение кампаний по повышению осведомленности среди групп гражданского общества и руководителей и в других соответствующих центрах распространения знаний.

III. «Альянс цивилизаций»

28. «Альянс цивилизаций» был создан в 2005 году по инициативе правительств Испании и Турции под эгидой Организации Объединенных Наций. Его задача заключается в улучшении взаимопонимания и сотрудничества между государствами и народами, принадлежащими к различным культурам и религиям, и в противодействии в ходе этого процесса тем силам, которые разъединяют людей и разжигают экстремистские настроения.

29. После выхода доклада с анализом коренных причин поляризации культур и обществ в мире и практическими рекомендациями по противодействию этой усиливающейся тенденции, подготовленного 20 видными деятелями, в апреле 2007 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Пан Ги Мун назначил бывшего президента Португалии Жоржи Сампайю Высоким представителем по «Альянсу цивилизаций». Это ознаменовало начало второго этапа деятельности «Альянса», в ходе которого был разработан план практических действий с акцентом на инициативах и проектах в таких направлениях, как работа с молодежью, средства массовой информации, просвещение и миграция.

30. Как было впервые отмечено на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, избранный «Альянсом» акцент на конкретные инициативы был усилен и получил дальнейшее развитие на первом Форуме «Альянса цивилизаций», состоявшемся по приглашению правительства Испании в Испании 15 и 16 января 2008 года. Этот форум стал важным, нацеленным на практические действия мероприятием, на котором собралась влиятельная группа глав государств, политических деятелей, представителей правительств, международных организаций, групп гражданского общества и религиозных общин, работников средств массовой информации и руководителей корпораций.

Усиление политической поддержки и увеличение состава Группы друзей: с 44 до 88 стран и многосторонних организаций

31. С апреля 2007 года заметно увеличился состав Группы друзей — с 44 членов, когда был назначен Высокий представитель, до 88 членов на данный момент. Группа друзей разнообразна по своему географическому составу, и во многих случаях отношения ее членов с «Альянсом» углубляются, о чем свидетельствуют состав участников на заседаниях Группы друзей, участие на высоком уровне в первом Форуме «Альянса» в Мадриде и приглашение «Альянса» или просьбы о проведении под эгидой «Альянса» конференций и мероприятий, организуемых отдельными членами Группы друзей.

Разработка национальных стратегий достижения целей «Альянса цивилизаций»

32. Высокий представитель настоятельно призвал государства-члены, входящие в Группу друзей, подготовить национальные стратегии по межкультурному диалогу, охватывающие четыре основные направления деятельности «Альянса» (образование, средства массовой информации, работа с молодежью и миграция). Четыре страны: Испания, Турция, Болгария и Новая Зеландия — уже утвердили свои стратегии достижения целей «Альянса» в пределах их национальных границ. Следует ожидать, что в предстоящем году их примеру последуют другие.

Соглашения о партнерстве с основными учреждениями

33. «Альянс цивилизаций» заключил пять соглашений о партнерстве с многосторонними учреждениями и международными организациями (ЮНЕСКО, Лига арабских государств, ИСЕСКО, АЛЕКСО, и организация «Объединенные города и местные органы самоуправления») с акцентом на конкретных элементах плана действий «Альянса». Подписано письмо о намерениях с Советом Европы, подтверждающее взаимную готовность разработать двусторонний меморандум о взаимопонимании, который будет подписан в ближайшем будущем. Предложения о заключении меморандумов о взаимопонимании с «Альянсом» были направлены и другим международным организациям.

Создание сети послов «Альянса цивилизаций»

34. Разработаны критерий и порядок назначения послов доброй воли «Альянса цивилизаций». Предполагается, что эти послы будут представлять собой группу известных людей с обширными связями, которые могли бы помочь «Альянсу» расширить его охват и повысить его авторитет, выступать в поддержку его задач и проектов, оказывать содействие в сборе средств и по просьбе Высокого представителя выступать от имени «Альянса» на отдельных международных форумах и встречах.

Сеть координаторов по проблематике «Альянса»

35. Высокий представитель призвал каждого члена Группы друзей назначить национальных/главных координаторов по проблематике «Альянса» в стране или организации, которые выступали бы главными посредниками «Альянса». Двадцать четыре страны и девять международных организаций уже назначили координаторов для этой цели.

Открытие координационного центра «Альянса цивилизаций»

36. В феврале 2008 года была открыта первая тема координационного центра «Альянса цивилизаций» — «Медиаобразование» (см. www.aocmedialiteracy.org). Помимо источника информации о программах и политике в области медиаграмотности, этот веб-сайт стал виртуальным местом встреч сторонников медиаобразования и исследователей и руководителей из всех регионов мира.

Создание механизма оперативной помощи «Альянса цивилизаций» для работников средств массовой информации

37. В феврале 2008 года «Альянс» создал механизм оперативной помощи для поддержки работников средств массовой информации, обеспечивающий связь с ведущими экспертами и обозревателями, которые могут дать свои комментарии по межкультурным вопросам, особенно во время кризисов. Этот механизм функционирует на основе контактов секретариата «Альянса цивилизаций» с ведущими агентствами средств массовой информации и сетевого справочника по экспертам и комментаторам (см. www.globalexpertfinder.org), который обеспечивает простой поиск по тематике и регионам, комбинациям языков.

38. Впервые механизм оперативной помощи для работников средств массовой информации был задействован после выпуска голландским парламентарием Гертом Вилдерсом фильма, очерняющего ислам и Коран. Были приняты, в частности, такие меры, как публикация комментария, подписанного представителями мусульманского духовенства из разных регионов; распространение списка 10 экспертов из разных регионов, готовых предоставить свои комментарии и анализ фильма агентствам массовой информации в разных странах мира; и консультации с влиятельными партнерами из числа представителей гражданского общества с целью ослабления потенциальных негативных последствий.

Учреждение Молодежного фонда солидарности

39. «Альянс цивилизаций» учредил Молодежный фонд солидарности для поддержки молодежных инициатив, содействующих налаживанию долгосрочных конструктивных взаимоотношений между молодыми людьми, принадлежащими к различным культурным и религиозным традициям. Фонд будет предоставлять исходный капитал в размере до 20 000 долл. США для финансирования оригинальных проектов молодежи в одной или более следующих областях: межкультурные и межрелигиозные обмены; подготовка молодежных лидеров; голос молодежи в средствах массовой информации.

Учреждение двух многомиллионных фондов для деятельности в области молодежной занятости (Фонд «Твои контакты») и привлечения средств массовой информации к поддержке социальных перемен (Фонд «Альянса цивилизаций» для средств массовой информации)

40. Фонд «Твои контакты», получивший первоначальный взнос от Катара в размере 100 млн. долл. США и подписавший соглашения о партнерстве со Всемирным банком и компанией «Сиско», имеет своими целями поддержку молодежных предприятий и предпринимательства, консультирования по вопросам развития карьеры и профессиональной подготовки и установление контактов между потенциальными работниками и работодателями, начиная с экспериментальных программ в арабских странах, в которых уровни безработицы среди молодежи относятся к числу самых высоких в мире.

Фонд «Альянса цивилизаций» для средств массовой информации

41. Фонд для средств массовой информации располагал первоначальным капиталом в размере 10 млн. долл. США, которые поступили от частных предприятий, заключил соглашения о партнерстве с ведущими агентствами Голли-

вуда по производству и распространению продукции и поиску талантов. Первые материалы, которые будут выпущены при поддержке Фонда «Альянса цивилизаций» для средств массовой информации, будут включать художественные и документальные фильмы, посвященные вопросам межкультурных отношений. Кроме того, Фонд будет поддерживать работу по изучению влияния аудиовизуальных средств информации на взаимоотношения между культурами, проблеме насилия и самовосприятие меньшинств. Заказано первое исследование, которое осуществляется совместно с Гарвардским институтом здравоохранения и Массачусетским технологическим институтом.

42. В ближайшие 12 месяцев «Альянс» планирует усовершенствовать начатые инициативы, такие, как Координационный центр, механизм оперативной помощи работникам средств массовой информации, начать осуществление инициативы в области молодежной занятости и реализовать новые возможности и проекты. Первоначальными задачами «Альянса» на ближайшую перспективу являются поддержка дипломатических усилий по налаживанию связей между городами и стимулирование дальнейшей разработки национальных и региональных стратегий по утверждению принципов «Альянса» среди членов Группы друзей.

IV. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

43. ЮНФПА оказывает поддержку группам людей, стимулируя «изменения снизу». Это предполагает использование положительных идеалов и потенциала культуры для поощрения и поддержки репродуктивных прав. Сотрудничество и партнерское взаимодействие ЮНФПА с самыми разными представителями гражданского общества, включая религиозные организации, религиозных и племенных лидеров и коренные народы, способствовали положительным сдвигам, мобилизовав поддержку Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на местах во всем мире. Ниже излагаются мероприятия, проведенные после последней сессии Генеральной Ассамблеи и запланированные на ближайшую перспективу.

Региональные форумы религиозных организаций

44. ЮНФПА проводит серию региональных форумов, посвященных вопросу укрепления партнерского взаимодействия и создания межконфессиональных сетей по вопросам народонаселения и развития. Так, в декабре 2007 года в Дурбане, Южная Африка состоялся Африканский региональный форум религиозных организаций и была создана Африканская межконфессиональная сеть по вопросам народонаселения и развития. В работе Форума приняли участие 60 представителей религиозных организаций из 18 стран. В мае 2008 года в Куала-Лумпуре, Малайзия, состоялся Азиатско-тихоокеанский региональный форум религиозных организаций и была создана Азиатско-тихоокеанская межконфессиональная сеть по вопросам народонаселения и развития. В его работе приняли участие 68 представителей религиозных организаций из 14 стран. В июле 2008 года состоится региональный форум религиозных организаций арабских государств с последующим созданием сети, а в сентябре — региональный форум религиозных организаций Латинской Америки и Карибского бассейна, на котором будет открыта межконфессиональная сеть.

Всемирный межконфессиональный форум и сеть

45. На Всемирном форуме религиозных организаций, который будет организован ЮНФПА в октябре 2008 года в Стамбуле, будет создана Всемирная межконфессиональная сеть по вопросам народонаселения и развития. Этот форум станет логическим завершением предшествовавших ему четырех региональных консультаций религиозных организаций и соберет более 200 существующих и потенциальных партнеров ЮНФПА из религиозных организаций для обсуждения вопросов народонаселения и развития и поиска путей совершенствования партнерского взаимодействия в будущем. На Всемирном форуме религиозных организаций будет создана Всемирная межконфессиональная сеть по вопросам народонаселения и развития. Эта сеть и связанная с ней база данных по участникам станет еще одним важным ресурсом Организации Объединенных Наций в плане налаживания стратегического партнерского взаимодействия с религиозными организациями.

Ознакомление страновых групп Организации Объединенных Наций с принципами разработки программ, учитывающими правозащитный и культурный аспекты

46. ЮНФПА разработал механизм, получивший название «культурологический анализ», который позволяет интегрировать три принципа разработки его программ: равенство мужчин и женщин, учет культурных особенностей и уважение прав человека. Культурологический анализ позволяет разрабатывать программы, подходящие к различным национальным и местным условиям, без ослабления внимания к правам человека, которые они призваны поощрять. Культурологический анализ применяется при ознакомлении страновых групп Организации Объединенных Наций с особенностями культуры, т.е. страновые группы Организации Объединенных Наций впервые обучаются учету культурной составляющей при разработке программ в области развития. На сегодняшний день ЮНФПА провел учебные занятия в пяти страновых группах Организации Объединенных Наций: в Бангладеш, Бразилии, Иордании, Ираке и Исламской Республике Иран.

Круглые столы и другие мероприятия, посвященные учету культурной составляющей

47. В 2008 году ЮНФПА продолжал организовывать серию круглых столов, которые были посвящены следующим темам: «Борьба со стигматизацией в арабских странах: работа с религиозными деятелями и средствами массовой информации в рамках борьбы со СПИДом»; «Роль религиозных организаций в улучшении состояния здоровья матерей, новорожденных и детей»; «Привлечение южноафриканских религиозных организаций к деятельности по борьбе с ВИЧ/СПИДом и насилием в отношении женщин»; «Женский альянс за веру и развитие: процесс и перспективы»; и «Межконфессиональное образование для детей и молодежи».

48. ЮНФПА финансировал участие ряда религиозных организаций из разных регионов мира в совещании Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), посвященном стратегии налаживания партнерских взаимоотношений между учреждениями Организации Объединенных Наций и религиозными организациями в вопросах борьбы с

ВИЧ/СПИДом и выступил в числе организаторов межконфессиональной молитвы в рамках Заседания высокого уровня Организации Объединенных Наций по СПИДу.

49. Продолжается сотрудничество с Научно-исследовательским институтом социального развития при Организации Объединенных Наций в рамках совместного исследования по оценке взаимосвязи между религией, статусом женщин и равенством мужчин и женщин с целью выработки конкретных рекомендаций применительно к разработке программ.

50. ЮНФПА занимается разработкой социально-культурных показателей, которые будут использоваться при разработке, осуществлении, мониторинге и оценке программ, особенно по таким элементам мандата ЮНФПА, как репродуктивное здоровье, равенство мужчин и женщин и народонаселение и развитие.

51. В июле 2008 года на базе ЮНФПА состоялась межучрежденческая консультация Организации Объединенных Наций по взаимодействию с религиозными организациями с целью обмена передовым опытом, анализа практических уроков и выработки стратегии применения единых подходов к работе с религиозными организациями в области развития.

52. В октябре ЮНФПА выпустит публикацию под названием «О значении культуры: опыт работы с религиозными организациями», в которой представлена информация о различных направлениях партнерского взаимодействия и сотрудничества с религиозными деятелями и религиозными организациями, занимающимися вопросами развития, в разных странах мира, и практических уроках и вынесены рекомендации в отношении политики.

53. Осуществляется сотрудничество с ЮНИСЕФ с целью создания целевого фонда для искоренения калечащих операций на женских половых органах/женского обрезания. Эта инициатива предусматривает уменьшение распространенности этого обычая на 40 процентов в 17 странах к 2015 году с помощью мер, учитывающих культурные особенности. Этот проект уже осуществляется в следующих восьми странах: Гвинея, Гвинеи-Бисау, Джибути, Египет, Кения, Сенегал, Судан и Эфиопия.

Репродуктивные права и социальное обеспечение коренных народов

54. В Боливии, Гватемале, Колумбии, Мексике, Панаме, Перу и Эквадоре ЮНФПА оказывает поддержку, а в Бразилии, Гондурасе, Никарагуа и Сальвадоре начинает работу над вопросами коренных народов. В области народонаселения ЮНФПА оказывает помощь в создании национальной статистической комиссии по коренным народам в Эквадоре, а также в производстве, анализе, использовании и распространении дезагрегированных данных по коренным народам в рамках предпринимаемых некоторыми из этих стран усилий по включению информации о коренных народах в раунд переписей народонаселения и жилого фонда 2010 года.

55. ЮНФПА продолжает оказывать помощь правительствам и организациям гражданского общества в разработке и осуществлении межкультурных моделей, программ и стратегий в области охраны репродуктивного здоровья в таких странах, как Боливия, Вьетнам, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мексика, Панама, Эквадор и др., поддерживая совместные инициативы об-

ществленности и правительства по расширению доступа к качественным услугам по охране репродуктивного здоровья, учитывающим особенности культуры, прилагая усилия в направлении снижения высоких уровней материнской смертности и преодоления неравенства женской части коренного населения во всех географических районах.

56. Кроме того, оказывается поддержка программам распространения информации о ВИЧ/СПИДе и предупреждения вредных обычаев у коренных народов, по которым проводятся исследования и изыскания на основе фактической информации. В Боливии, Гватемале и Панаме ЮНФПА оказывает техническую помощь коренным общинам и объединениям представителей коренных народов с целью улучшения доступа к услугам по охране полового и репродуктивного здоровья.

V. Департамент общественной информации

57. Департамент общественной информации продолжал распространять информацию и повышать осведомленность в вопросах, касающихся межрелигиозного и межкультурного диалога, в масштабах всего мира, регулярно освещая работу соответствующих органов Организации Объединенных Наций, информируя о деятельности Организации во всех своих новостных и других информационных материалах и оказывая помощь корреспондентам, желающим освещать мероприятия Организации Объединенных Наций и межправительственные конференции.

58. Самые разные события и вопросы, касающиеся утверждения культуры мира, терпимости и межрелигиозного и межкультурного диалога, широко освещались на портале Центра новостей Организации Объединенных Наций — одном из наиболее активно посещаемых сегментов веб-сайта Организации Объединенных Наций. Со времени принятия резолюции 62/90 ассоциированная Служба новостей Организации Объединенных Наций выпустила примерно 40 статей, посвященных этим вопросам, которые через электронную систему оперативной рассылки новостей (на английском и французском языках) были направлены более 50 000 подписчиков. Многие из этих материалов были также помещены на различные веб-сайты системы Организации Объединенных Наций и внешних организаций, включая отделения информационных агентств, агрегаторов новостей, НПО и учебные заведения.

59. В течение рассматриваемого периода Радио Организации Объединенных Наций выпустило ряд новостных материалов, очерков и аналитических передач, посвященных соответствующим мероприятиям в Организации Объединенных Наций. Кроме того, большое внимание было уделено материалам о языках, в том числе об использовании языков для стимулирования культурных обменов между Востоком и Западом, и материалам об уважении языкового разнообразия. Телевидение Организации Объединенных Наций выпустило телевизионный журнал для киностудии «XXI век» о столкновениях между мусульманской и христианской общинами в Посо, Сулавеси (Индонезия). Этот материал был показан Всемирной службой новостей корпорации «Би-би-си» и примерно 50 другими каналами в начале 2008 года, а также в сокращенном виде в программе «Организация Объединенных Наций в действии» и в передаче «Новости мира» компании «Си-эн-эн».

Международный день ненасилия (2 октября 2007 года)

60. Департамент распространял информацию о первом Международном дне ненасилия для общественности и средств массовой информации с помощью различных материалов. Был выпущен пресс-релиз со справочной информацией на всех официальных языках, а для средств массовой информации в Централь-ных учреждениях Организации Объединенных Наций и на местах были подго-товлены уведомительные записки, которые распространялись через сеть ин-формационных центров Организации Объединенных Наций Департамента об-щественной информации (ИЦООН). Справочная информация о принципе нена-силия была включена в материалы, помещенные на веб-сайт, созданный специ-ально для Дня ненасилия, наряду с посланиями Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи.

61. Ряд ИЦООН, в том числе в Анкаре, Асунсьоне, Тегеране и Варшаве, а также представительство Организации Объединенных Наций в Баку осущест-вили перевод этих информационных материалов и послания Генерального сек-ретаря по случаю Дня ненасилия на местные языки и предоставили их нацио-нальным агентствам массовой информации. Региональный информационный центр Организации Объединенных Наций в Брюсселе обеспечил перевод по-слания Генерального секретаря по случаю Дня ненасилия на греческий и пор-тугальский языки для распространения в виде пресс-релиза и предоставил пе-ревод на португальский язык информационному центру в Рио-де-Жанейро, от-делением ПРООН в Бразилии и миссиям Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау и Тиморе-Лешти.

62. В День ненасилия представители ИЦООН в Каире, Коломбо и Дели дали интервью национальным телевизионным и радиостанциям. Директор ИЦООН в Каире также дал ряд интервью печатным средствам массовой информации после мероприятий по случаю Дня, организованных совместно с посольством Индии. В одной из ежедневных газет Бангладеш был опубликован очерк, напи-санный сотрудником ИЦООН в Дакке. ИЦООН в Хартуме организовал бри-финг для журналистов, посвященный этому Дню.

63. Кроме того, ИЦООН организовывали специальные мероприятия для рас-пространения информации о Дне. ИЦООН в Дели участвовал в транслировав-шемся по национальному телевидению мероприятии с чтением молитв разных конфессий, на котором директор ИЦООН зачитал послание Генерального сек-ретаря по случаю Дня. Представители информационной службы Организации Объединенных Наций в Вене участвовали в церемонии зажжения огня в город-ском центре в ознаменование Дня и распространили послание Генерального секретаря; ИЦООН в Праге провел пресс-конференцию, студенческую конфе-ренцию и уличную кампанию распространения информации о Дне; ИЦООН в Дакке провел лекцию в рамках семинара о ненасилии в Даккском университе-те; ИЦООН в Асунсьоне оформил информационный стенд в рамках выставки, посвященной ненасилию; ИЦООН в Ла-Пасе совместно с национальной орга-низацией по борьбе с насилием провел церемонию, посвященную Дню; пред-ставитель ИЦООН в Катманду зачитал послание Генерального секретаря на мероприятии, организованном посольством Индии.

Работа в сфере образования

64. Как и в предыдущие годы, в 2008 году Департамент общественной информации организует конференцию учащихся по случаю Международного дня мира. Это мероприятие способствовало осознанию важности мира и формированию культуры мира у молодежи всей планеты. Более 500 учащихся будут приглашены в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, где они смогут пообщаться с посланниками мира Организации Объединенных Наций и учащимися из районов действия миротворческих операций в режиме видеоконференции и рассказать о том, как мир или культура мира или их отсутствие влияют на их жизнь. Запись этого мероприятия будет помещена в Интернете, и молодые люди из разных стран мира смогут направить послания мира на веб-сайт «Школьного киберавтобуса» Организации Объединенных Наций, часть которого посвящена утверждению идеалов мира и культуры мира.

65. В прошлом году Департамент общественной информации организовал совместно с Центром воспитания в духе мира Педагогического колледжа (Колумбийский университет) трехдневный симпозиум в рамках празднования 25-й годовщины Международного института по вопросам образования в области мира. На это важное мероприятие собрались несколько сотен педагогов, занимающихся вопросами воспитания в духе мира, из разных стран; оно предоставило Организации Объединенных Наций возможность познакомить с концепцией воспитания в духе мира все международное сообщество, включая персонал Организации Объединенных Наций и ассоциированные НПО. Со вступительным словом к участникам обратился заместитель Генерального секретаря.

Программа просветительской деятельности «Холокост и Организация Объединенных Наций»

66. В резолюции 60/7 Генеральная Ассамблея объявила 27 января Международным днем памяти жертв Холокоста, который будет отмечаться ежегодно, и просила Генерального секретаря учредить программу просветительской деятельности для мобилизации гражданского общества в целях сохранения памяти о Холокосте и просвещения по связанным с ним вопросам и помочь предотвратить будущие акты геноцида. Была разработана комплексная программа информационно-пропагандистской деятельности, включающая проведение семинаров, публикацию материалов для обсуждения, подготовленных видными исследователями, проведение брифингов, демонстрацию фильмов и разработку оригинальных информационных материалов для просветителей в сетевом формате.

Серия семинаров «Отучиться от нетерпимости»

67. Цель этих семинаров заключается в изучении проявлений нетерпимости и поиске путей утверждения уважения и взаимопонимания между народами. Как следует из названия серии — «Отучиться от нетерпимости», — эти семинары дают возможность обсудить способы «отучиться» от нетерпимости, независимо от места и причин ее проявления, с помощью просвещения, принятия других и личного примера. Последние семинары были посвящены, в частности, следующим темам: «Ключевые идеи в борьбе против геноцида», «Карикатура

на службе мира» и «Изменение отношения к окружающей среде через искусство».

Программа просвещения о рабстве и трансатлантической работорговле

68. В соответствии с резолюцией 62/122 Генеральной Ассамблеи Департамент разработал многокомпонентную стратегию, охватывающую разные платформы и включающую серию мероприятий, начиная с Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли, последующие мероприятия на протяжении года и программу просветительской работы для учащихся средней ступени и старшеклассников, основанную на разработанном ЮНЕСКО проекте по изучению работорговли, которая может быть включена в учебный процесс в любое время в течение учебного года.

VI. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

69. В резолюции 62/154 Генеральная Ассамблея вновь заявила, что Совет по правам человека должен поощрять всеобщее уважение ко всем религиозным и культурным ценностям и рассматривать случаи проявления нетерпимости, дискриминации и разжигания ненависти в отношении членов любых общин или приверженцев любых религий. В этой же резолюции Ассамблея отметила усилия Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, направленные на поощрение и учет правозащитных аспектов в образовательных программах, в частности во Всемирной программе образования в области прав человека, провозглашенной Генеральной Ассамблеей 10 декабря 2004 года. Ассамблея призвала Верховного комиссара, в частности, продолжать эти усилия, уделяя особое внимание вкладу культур, а также религиозному и культурному разнообразию, и сотрудничать с другими соответствующими международными организациями в деле проведения совместных конференций, призванных стимулировать диалог между цивилизациями и содействовать пониманию универсальности прав человека и их осуществлению на различных уровнях.

70. Информация о деятельности Верховного комиссара по предупреждению диффамации религии, нетерпимости и дискриминации на основе религий содержится в докладе Генерального секретаря, который будет представлен Генеральной Ассамблее во исполнение ее резолюции 62/154.

VII. Департамент по экономическим и социальным вопросам

71. Деятельность Департамента по содействию межкультурному и межрелигиозному диалогу осуществляется на двух уровнях: в Управлении по поддержке Экономического и Социального Совета и координации и в секретариате Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов в Отделе социальной политики и развития.

А. Управление по поддержке Экономического и Социального Совета и координации

72. В резолюции 62/90 Генеральная Ассамблея приветствовала назначение Управления по поддержке Экономического и Социального Совета и координации в Департаменте по экономическим и социальным вопросам в качестве координатора в рамках Секретариата по межрелигиозным и межкультурным вопросам, как отмечено в соответствующем докладе Генерального секретаря (A/62/337, пункт 27) и во исполнение резолюции 61/221. Управлению поручено осуществлять взаимодействие с подразделениями системы Организации Объединенных Наций и координировать их участие в межправительственном процессе.

73. Управление выполняло эти функции в связи с подготовкой к рассмотрению в Генеральной Ассамблее пункта повестки дня, касающегося культуры мира, и осуществляло взаимодействие со всеми соответствующими субъектами в связи с подготовкой документации для этого пункта. Кроме того, оно предоставляло информацию по этому вопросу самым разным правительственным и неправительственным субъектам, которые обращались к Управлению как к координатору в Секретариате.

74. Управление было представлено на консультации, проводившейся Всемирным советом церквей, и на состоявшейся в Женеве в январе 2008 года Конференции НПО, имеющих консультативные отношения с Организацией Объединенных Наций, которая была посвящена предложению о проведении Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного межрелигиозному диалогу и сотрудничеству на благо мира. Кроме того, оно принимало участие в ряде заседаний Трехстороннего форума по межконфессиональному сотрудничеству на благо мира, в том числе в качестве докладчика по вопросу о ходе рассмотрения этого вопроса в Организации Объединенных Наций, а также в созывавшихся ЮНФПА межучрежденческих консультациях по работе Организации Объединенных Наций с религиозными организациями.

75. Управление по поддержке Экономического и Социального Совета и координации выполняло эти дополнительные функции в пределах имеющихся бюджетных ассигнований. Поскольку дополнительные ресурсы, особенно кадровые, для выполнения этого мандата предоставлены не были, его усилия были сосредоточены на выполнении задач, предусмотренных пунктом 4 резолюции 62/90 Генеральной Ассамблеи, а именно на взаимодействии с подразделениями системы Организации Объединенных Наций и координации их участия в межправительственном процессе.

В. Секретариат Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов

76. Секретариат Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов вносит свой вклад в дело поощрения межкультурного и межрелигиозного диалога путем обслуживания ежегодных сессий Форума и других соответствующих мероприятий и своей работой в течение года. Таким образом, вопросы коренных народов являются основной профильной

сферой деятельности Департамента по экономическим и социальным вопросам, в которой он способствует межкультурному и межрелигиозному диалогу.

77. Сегодня в мире насчитывается ориентировочно 370 миллионов представителей коренных народов, которые говорят более чем на 4000 языков (например, на 800 языках в Папуа — Новой Гвинее). Коренные народы отличаются языковым и другим культурным и биологическим разнообразием и знанием своей среды обитания, т.е. знают окружающие их биологические виды, обладают знаниями в области медицины и фармакологии, имеют свои системы земледелия и животноводства, например, разводят крупный рогатый скот, оленей и лам. Коренные народы продолжают вносить вклад в мировое разнообразие культур и творчество своими промыслами и исполнительским искусством. В соответствии с резолюцией 2000/22 Экономического и Социального Совета мандат Форума включает шесть областей, а именно развитие, окружающую среду, здравоохранение, образование, культуру и права человека. Заявления и рекомендации Форума по вопросам культуры являются неотъемлемой частью всей его работы. Ниже приводится информация о его некоторых видах деятельности, которые проводит Форум или в которых он участвует, и которые являются его вкладом в межкультурный диалог.

Содействие осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов

78. Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов была принята Генеральной Ассамблеей 13 сентября 2007 года; из 46 ее статей по меньшей мере 17 имеют отношение к культуре и направлены на поощрение межкультурного диалога. Эта декларация является самым всеобъемлющим провозглашением прав человека коренных народов на индивидуальном и коллективном уровнях, а в статье 42 Постоянный форум прямо назван в числе органов, призванных содействовать соблюдению и полному применению положений Декларации и принимают последующие меры по ее эффективному осуществлению.

Второе Международное десятилетие коренных народов мира

79. В резолюции 59/174 Генеральная Ассамблея провозгласила второе Международное десятилетие коренных народов мира, а в резолюции 60/142 приняла Программу действий на Десятилетие. Цель Десятилетия заключается в дальнейшем укреплении международного сотрудничества в решении проблем, стоящих перед коренными народами, с помощью ориентированных на практические действия программ и конкретных проектов, увеличения технической помощи и соответствующей деятельности по установлению стандартов. Из пяти главных целей Десятилетия, достижение которых призвано способствовать межкультурному диалогу, следует упомянуть две цели, имеющие непосредственное отношение к данной конкретной теме, а именно: вторая цель — поощрение полноправного и деятельного участия коренных народов в принятии решений, которые прямо или косвенно затрагивают их образ жизни, традиционные земельные угодья и территории, их культурную самобытность как коренных народов, обладающих коллективными правами, или любые другие аспекты их жизни, на основе принципа свободного, предварительного и обоснованного согласия, и третья цель — переосмысление политики в области развития, ко-

торая отходит от принципа равноправия и является приемлемой с точки зрения культуры, включая уважение разнообразия культур и языков коренных народов.

Международный день коренных народов мира

80. В 1994 году в резолюции 49/214 Генеральная Ассамблея постановила ежегодно 9 августа в ходе Международного десятилетия коренных народов мира проводить Международный день коренных народов мира. В этот день в 1982 году состоялось первое заседание Рабочей группы по коренным народам Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Комиссии по правам человека. Ежегодно в этот день в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций распространяются послания Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря и главы Департамента по экономическим и социальным вопросам и Председателя Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов. Организуются дискуссионные форумы и культурные мероприятия, открытые для всех желающих.

Поддержка культурной составляющей развития

81. Постоянный форум Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов назвал сбор и дезагрегирование данных по коренным народам уникальной по своей сложности задачей, поскольку речь идет о сборе данных для целей общемировых сопоставлений и данных, представляющих ценность для коренных народов на микроуровне. При анализе данных необходимо принимать во внимание все разнообразие и демографический состав коренных народов, включая половую структуру, численность детского населения, молодежи и пожилых людей и инвалидов. Процесс сбора данных имеет чрезвычайно важное значение для расширения возможностей общин и выявления их потребностей. Коренные общины должны иметь право пользоваться данными (первичными и агрегированными) для своих нужд, при этом следует отметить важность конфиденциальности данных, особенно когда речь идет о людях, участвовавших в мероприятиях по их сбору. Кроме того, Форум выступает за разработку показателей благосостояния, нищеты и устойчивости, соответствующих культурным особенностям коренных народов.

Методологии применения принципа свободного, предварительного и обоснованного согласия и коренные народы

82. Форум ПФКН относит внедрение принципа свободного, предварительного и обоснованного согласия к числу сложных задач. В 2005 году Форум провел практикум по этой теме, изучил международные и национальные правовые акты и практику, имеющие отношение к этому принципу, выявил круг проблем, уточнил содержание и элементы этого принципа и вынес ряд программных рекомендаций. Осуществление принципа свободного, предварительного и обоснованного согласия коренных народов, закрепленного в различных статьях Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, будет способствовать повышению статуса коренных народов в странах с богатым разнообразием культур, в которых они живут.

Специальная тема Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов на 2010 год: «Развитие коренных народов с сохранением культуры и самобытности»

83. На своей седьмой сессии Форум постановил, что темой его девятой сессии в 2010 году будет «Развитие коренных народов с сохранением культуры и самобытности: статьи 3 и 23 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов».

Усиление внимания Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов языкам коренных народов во время Международного года языков (2008 год)

84. В 2008 году Форум провел практикум по этому вопросу и продолжавшуюся половину дня дискуссию в ходе его седьмой сессии. Были рекомендованы, в частности, следующие основные меры: а) добиваться принятия конкретных мер и законодательных актов, направленных на ликвидацию дискриминации в отношении нынешних языков коренных народов; б) разрабатывать программы, направленные на повышение статуса коренных языков с помощью всех средств, включая радио и телевидение; в) поддерживать центры изучения языков коренных народов и увеличивать их число; г) финансировать и поддерживать специальные проекты, разрабатываемые коренными народами и ориентированные на восстановление и сохранение языков, находящихся под угрозой исчезновения; е) выработать во взаимодействии с коренными народами и Форумом организационные формы всемирной конференции по языковому разнообразию, языкам коренных народов, самобытности и просвещению в качестве вклада в программу второго Международного десятилетия коренных народов мира.

Руководящие принципы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития по вопросам коренных народов

85. С учетом задач, сформулированных в Программе действий второго Международного десятилетия коренных народов мира и Форумом, Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития разработала и утвердила руководящие принципы по вопросам коренных народов применительно к оперативной деятельности Организации на уровне стран. Эти руководящие принципы должны способствовать внедрению подходов к развитию, учитывающих культурную составляющую.

VIII. Общий обзор других мероприятий на региональном и международном уровнях, имеющих отношение к межкультурному и межрелигиозному диалогу

86. В настоящем разделе представлена информация о важнейших региональных и международных инициативах по поддержке и углублению межкультурного и межрелигиозного диалога. Речь не идет об исчерпывающем списке подобных инициатив, поскольку, несомненно, есть много других интересных мероприятий, которые заслуживают упоминания. Однако в силу ограничений на объем подобных докладов в этот перечень включены только основные инициативы, осуществленные в рассматриваемый период или запланированные на

ближайшее будущее и упомянутые государствами-членами в ходе Диалога высокого уровня в Генеральной Ассамблее по поощрению межрелигиозного и межкультурного взаимопонимания и сотрудничества на благо мира в октябре 2007 года, помимо инициатив, представленных в различных разделах настоящего документа.

87. В Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций продолжил свою важную работу Трехсторонний форум по межконфессиональному сотрудничеству на благо мира. Этот трехсторонний форум, начатый по инициативе Филиппин, представляет собой открытое партнерство для консультаций между правительствами, системой Организации Объединенных Наций и гражданским обществом, которые занимаются поиском практических мер для поощрения уважения и улучшения взаимопонимания на основе межконфессионального диалога и сотрудничества. Число участников Трехстороннего форума неуклонно растет — в настоящее время в достижении целей развития и утверждения мира с ним сотрудничают 15 учреждений Организации Объединенных Наций, правительства 53 стран и 110 религиозных неправительственных организаций, аккредитованных при Организации Объединенных Наций. Трехсторонний форум проводит регулярные заседания и приглашает экспертов из Организации Объединенных Наций и внешних структур рассказать о своей работе и изложить свои мнения.

88. В декабре 2007 года Австралия и Европейский союз совместными усилиями организовали в Перте, Австралия, региональный Молодежный межконфессиональный форум для представителей молодежи из 12 стран.

89. Европейский парламент и Европейский совет провозгласили 2008 год Европейским годом межкультурного диалога, а Европейская комиссия и государства-члены, организации гражданского общества и средства массовой информации организуют различные мероприятия.

90. 3–6 апреля 2008 года в Пномпене состоялся четвертый Азиатско-тихоокеанский диалог по межконфессиональному сотрудничеству во имя мира и гармонии, в котором участвовали 16 стран региона.

91. В мае 2008 года министры иностранных дел государств — членов Совета Европы провели презентацию «Белой книги по межкультурному диалогу», в которой излагаются различные способы поощрения межкультурного диалога, взаимного уважения и взаимопонимания; 23–24 апреля в Сан-Марино состоялась Европейская конференция по религиозному аспекту межкультурного диалога.

92. 3–5 июня 2008 года в Амстердаме проходило четвертое Азиатско-европейское совещание по вопросам межконфессионального диалога по общей теме «Межконфессиональный диалог на практике: обмен передовым опытом», организованное министерствами иностранных дел Нидерландов и Таиланда.

93. В июле 2008 года в Мадриде состоялась Всемирная конференция по диалогу. Эта конференция, организованная по личной инициативе короля Саудовской Аравии, была открыта королем Саудовской Аравии и королем Испании. Главная идея состоявшегося обмена мнениями заключалась в необходимости содействия взаимопониманию и терпимости между последователями различных религий мира, а также в необходимости бороться с терроризмом и пропагандой в духе «столкновения цивилизаций». В работе Конференции приняли

участие более 200 представителей духовенства, ученых и экспертов, представляющих различные религии и мировоззрения, из самых разных стран мира. В настоящее время завершается работа по определению надлежащих форм последующей деятельности после Конференции.

94. 17 октября 2008 года в Астане, Казахстан, состоится Международный форум министров иностранных дел западных и мусульманских стран на тему «Общий мир: прогресс через разнообразие», а в сентябре 2009 года в Казахстане состоится третий Конгресс лидеров мировых и традиционных религий.

95. В декабре 2009 года в Мельбурне, Австралия, состоится заседание Парламента мировых религий, на котором лидеры и последователи мировых религий и представители религиозных общин обсудят вопросы мира, многообразия и устойчивости в контексте межрелигиозного взаимопонимания и сотрудничества.

96. В мае 2009 года в Маниле по инициативе Филиппин состоится специальное совещание министров стран Движения неприсоединения по межконфессиональному диалогу и сотрудничеству на благо мира.

97. В Российской Федерации в настоящее время рассматривается вопрос о создании форума религиозных лидеров, главным направлением работы которого будет уменьшение пробелов и ослабление противоречий в личных и фундаментальных позициях различных религий и конфессий.

IX. Заключение

98. В докладе освещаются многочисленные международные инициативы по поддержке межкультурного и межрелигиозного диалога, представляющие собой вклад в осуществление резолюции 62/90. С учетом растущего числа субъектов, действующих в этой области, и сложности полного и точного отражения новых инициатив Ассамблее рекомендуется в своих будущих просьбах о представлении докладов сосредоточиться на подготовке к проведению Международного года сближения культур (2010 год) подразделениями системы Организации Объединенных Наций и другими ведущими международными субъектами.